A°. 1809. N°. 141.

UTRECHTSCHE COURANT.

Vrydag den 24. November.

NOORD-AMERIKA.

NEWYORK *den 16. October.* Laatstleeden Maandag is de Heer *Jackson*, buitengewoon Gezant en Gevolmagtigde Minister van Zyne Britsche Majesteit by de Vereenigde Staaten van America, als opvolger van den Heer *David Erskine* Schildknaap, te Washington ontvangen.

In het begin deezer Maand wierden op Requisitie van den Heer *William Wood*, Engelschen Consul te Baltimore, drie Deserteurs van het Engelsche Fregat *l'Africaine*, gearresteerd. Den volgenden dag wierden zy ter Verhoor voor het Gerecht gebragt, en na gedaan onderzoek in vryheid gesteld. De President van het Gerechtshof beweerde, dat volgens de meening van den Secretaris van Staat, de Deserteurs van de Engelsche Scheepen, door de Gerechtsdienaaren van de Vereenigde Staaten, niet gearresteerd mogten worden, met oogmerk om dezelven aan de Officiers van het Britsche Gouvernement over te leveren. De Aanschouwers gaven hunne goedkeuring, door een driewerf herhaald gejuich te kennen en voerden de Deserteurs in Triumph terug.

TURKYEN.

BUCHAREST *den 2. October.* Gisteren heeft men alhier de overgave van de Forteres van Ismaïl gevierd. Deeze plaats heeft den 24. September gecapituleerd. Het Turksch Garnisoen heeft den vryen aftogt bekomen. Men heeft ter gelegenheid van deeze gebeurtenis zeer veele Vreugde-Feesten gegeeven; terwyl de algemeene blydschap nog vermeerderd wierd door de aankomst van den Vlooster van onze Stad, den Luitenant Generaal *Milloradowitsch*, die het Opperbevel over groot en klein Wallachyen voert.

HONGARYEN.

OFEN *den 26. October.* Haare Majesteit de Keizerin, Hunne Keizerlyke Hoogheden de Kroonprins Aartshertog *Ferdinand*, de Aartshertoginne *Louisa* en de overige Kinderen van Zyne Majesteit, als ook de Aartshertogen *Antony*, *Reinier*, *Lodewyk*, *Rudolph* en *Frans*, benevens de Groot-Officiers van het Hof, bevinden zich gedeeltelyk alhier, en gedeeltelyk te Pest.

BRUNN *den 6. November.* Daar ingevolge de nà het Vreedes Tractaat, gesloteene Militaire overeenkomst, op den 3. deezer de Stad Brunn en den 4. de Brunner Kreits, door de Fransch-Keizerlyke Troepen ontruimd zyn, zoo is den 4. deezer, des middags ten 1 uur, een Bataillon van het K. K. Regiment Infanterie *Chasteller* en een Commando van het schoone Regiment Husaaren van *Keyser*, alhier binnengetrokken.

ITALIEN.

GENUA *den 30. October.* In de gepasseerde week wierdt eene vry talryke Koopvaardyvloot, die van Marseille kwam en herwaards bestemd was, door eenige Engelsche Fregatten vervolgd. Dan, dezelve had het geluk, de wyk naar de Haven van Cette te neemen, in dewelke zy tot nog toe door den Vyand geblokkerd gehouden wordt. Intusschen is, ten einde de verdere onderneemingen der Engelschen tegens deeze Vloot te verydelen, de Bezetting van Cette, met twee duizend man versterkt; ook heeft men zwaar Geschut op de Kusten aldaar geplant.

ZWITSERLAND.

BERN *den 1. November.* Uit St. Gall verneemt men, dat onder de Troepen van het Zwitsersch Bondgenootschap schikkingen gemaakt worden, welke aanduiden, dat dezelve alle weldra op den voet van Vreede gesteld zullen zyn. De Artillerie en het Bataillon *Capeller*, hebben zich reeds, voor het grootste gedeelte, op marsch begeeven, om naar hunne Haardsteden terug te keeren. De Divisie, onder de Orders van den Heer *Ziegler* van Zurich, is, na de Revue voor den Generaal van het Bondgenootschap, in de ommestreeken van Staad gepasseerd te hebben, uit den dienst ontslagen. De Bataillons *Durler* en van *Graffenried* van Bevieux, de Dragonders, en het overschot van de Artillerie, hebben zich insgelyks naar hunne Haardsteden op marsch begeeven. De Bataillons *Ott* en *von Hallwyl*, als ook de twee Compagnien van het Bataillon van *Lombris*, begeeven zich naar Graauwbunderland, alwaar de afdanking van de tweede Divisie, onmiddelyk na de onderwerping van Tyrol, plaats zal hebben. Den 25. October is de Burgerlyke Politie, die door de aankomst der Troepen in een Militair Bestuur veranderd was, langs de geheele Grenzen, van Arbon tot aan Schollberg, wederom in volle werking gesteld. Het Bataillon van St. Gall, begeeft zich naar de Reserve van de twee Compagnien van dat Canton. De Generaal *von Watteville*, heeft zyn Hoofdkwartier naar Zurich verlegd.

DUITSCHLAND

AUGSBURG *den 10. November.* Zyne Majesteit Keizer *Napoleon*, heeft ter begunstiging van den Beyerschen Generaal, Baron *von Wrede*, die zich in den jongst geëindigden Oorlog, by alle gelegenheden ongemeen roemryk gedragen heeft, als ook ten behoeve van zyn talryk Huisgezin, een Majoraat van 50,000 Franken Jaarlykschc Inkomsten gecreëerd.

De talryke Veld-Equipagie van den Prins van Ponte-Corvo, is eergisteren door deeze Stad naar Schonbrunn vertrokken.

Morgen zien wy alhier de Matroosen van de Keizerlyke Garde, op hunnen terug marsch alhier te gemoet.

SALZBURG *den 10. November.* Alhier is de volgende Dag-Order bekend gemaakt:

Armée van Duitschland. — *Legercorps van Beyeren.*

De Generaal de Divisie, Bevelhebber van het Koninglyk Beyersch Legercorps; in de Dalen van de Opper- en Neder-Inn de droevigste spooren van de ongelukkigste Regeeringloosheid gevonden, en het vast besluit genomen hebbende om aan deeze ongeregeldheden, veroorzaakt door de afwezigheid der Burgerlyke Regeering, een einde te maken, heeft eene Provisioneele Commissie van Administratie benoemd; welke gelast is met de uitvoering van de orders die hunne betrekking hebben tot het welzyn van het Land en den dienst der Armée. De Leden deezer Commissie zyn de Heeren *Reinhardi*, President, *Joseph Kolb* en *Pieter Gassler*, Raaden. De gezegde Commissie zal derzelver ondergeschikte Ambtenaaren en nodige Secretarisseu benoemen en onmiddelyk met den Opper-Bevelhebber van het Legercorps Correspondeeren enz.

Aan de Tyrollers is gedaan de volgende

PROCLAMATIE.

Tyrollers! Zoo dra ik de Proclamatie van Z. K. H. den Onder-Koning, die het Opperbevel over de Armée van Italien voert, ontvangen had, heb ik daar van eenige Exemplaaren, als ook eene Copy van het Vreedes-Tractaat, den 14. October tusschen Z. M. Keizer *Napoleon* en Z. M. den Keizer van Oostenryk gesloten; aan *Andreas Hofer* gezonden, in hoope, dat hy dezelve aan U zoude mededeelen en dat gy U zoudt haasten U te onderwerpen. Ik heb van den 25. tot den 31. October, in myne Positie te Hall, de gevolgen van dëezen vreedelievenden maatregel, afgewagt. Myne verwagting is te leur gesteld. Ik heb den 31. vernomen, dat *Andreas Hofer*, Zendelingen door het geheele Land zond, ten einde hetzelve op nieuw in Opstand te brengen, en dat hy bevolen had myne Voorposten aan te tasten. Ongerwyfeld rekende hy op de Verschanzingen die hy op den Berg Isel had doen opwerpen, en die hy degt onvernielbaar te zyn; dan, hy wierd weldra in zyne verwagting bedrogen. Deeze sterke Positie is door een gedeelte der Troepen van myn Legercorps even zoo spoedig overwonnen als aangetast. De Vyand is volkomen op de vlugt geslagen en heeft zyne Artillerie en Ammunitie in den loop moeten laten.

Tyrollers! haast U de Voorwaarden der Proclamatie van Z. K. H. den Onder-Koning van Italien, naar te komen, indien gy in de vergissenis welke Keizer *Napoleon*, myn Meester, wel voor U wil verwerven, deel wilde hebben. Dit is het eenigste middel om U van den Oorlog, die voorraad voor U geen ander gevolg dan de totaale ruïne van Uw Land kan hebben, te bevryden. Ik zend U hier nevens het Extract van eenen Brief, welke *Andreas Hofer* my den 29. October door zekeren *Thurnwald* van St. Leonard heeft doen ter hand stellen. Dit Geschrift zal alle uwe twyfelingen uit den weg ruimen en zoo ik hoop uwe volkomene onderwerping bespoedigen.

Extract van eenen Brief van Andreas Hofer, *gedagteekend Schonberg den 29 October, aan den Generaal de Divisie* Drouet, *Graaf van Erlon, Bevelhebber van het Koninglyk Beyersch Legercorps.*

„ De aankomst van een Courier, voorzien van Fransche
„ Passen en komende uit het Hoofdkwartier van Z. K. H.
„ den Aartshertog *Jan*, heeft in Tyrol de Officieele beves-
„ tiging van het Vreedes-Tractaat tusschen het Huis van
„ Oostenryk en Z. M. den Keizer der Fransche gesloten,
„ aangebragt.

„ Wy zyn wederr gerust gesteld, door te vernemen dat
„ het Lot van ons Vaderland aan de Edelmoedigheid van Z.
„ M. Keizer *Napoleon* overgelaten is, en wy hebben, om
„ een einde aan het Bloedvergieten te maaken, oogenblik-
„ lyk Gedeputeerden aan Z. K. H. den Onder-Koning van
„ Italien gezonden, ten einde hem onze Hoogachting aan
„ te bieden, en omtrent de schikkingen die de omstandighe-
„ den vereischen, in onderhandeling te treden enz."

(*Get.*) ANDREAS HOFER,
Commandant Generaal van Tyrol.

Copy van den Brief van Andreas Hofer, *aan den Generaal* Drouet, *Graaf van Erlon.*

STEINACH *den 4 November 1809, des avonds ten half negen uuren.*

„ Volgens de verzekering welke Z. M. de Onder-Koning
„ van Italien aan de Gedeputeerden van het Pusterthal heeft
„ gedaan, dat, ingevalle de Tyrollers de Wapenen ne-
„ derlagen, zy met inschiklykheid behandeld en dat hunne
„ buitenspoorigheden vergeeten en vergeeven zouden wor
„ den, zonder dat iemand hunner ter dier oorzaake zoude
„ worden vervolgd; zoo heeft de Ondergeteekende niet ge-
„ aarseld in deeze beloften, van dewelken hy het bericht
„ uit het Pusterthal ontvangen heeft, een volkomen ver-
„ trouwen te stellen; dien ten gevolge, heeft hy, alle
„ de Posten van Tyrol by een doen komen, ten einde hun
„ af te danken en naar hunne Haardsteeden terug te zen-
„ den.

„ De Ondergeteekende smeekt uwe Excellentie, dit Volk
„ met toegeeflykheid en goedheid te behandelen en het voor-
„ ledenen te vergeeten. Hy verzekert uwe Excellentie, dat
„ uwe Soldaaten gegen de minste slegte behandeling zullen
„ ondergaan. Dan, om alle wanorde voor te komen, zoude
„ het goed zyn, dat uwe Troepen, niet dan over eenige da-
„ gen in het Land kwamen, ten einde aan de onzen tyd te
„ geeven om uit een te gaan en naar Huis te keeren.

„ De Ondergeteekende bevecht nogmaals op nieuw het ge-
„ heele Volk aan uwe Excellentie, met dringende smeekin-
„ gen om al het voorledene te vergeeten en aan deeze On-
„ gelukkigen de uitwerkselen van uwe goedheid en van uwe
„ toegeeflykheid te doen ondervinden, enz."

(*Get.*) ANDREAS HOFER,
Voormaals Commandant Generaal van Tyrol.

MUNCHEN *den 11. November.* Volgens berichten die men van de Beyersche Troepen, in de Kreits van de Inn ontvangen heeft, wierd de Generaal Majoor Graaf *von Beckers*, tot op den morgen van den 9. deezer, in zyne positie by Steinach, als ook de Kolonel *von Dallwigk*, in zyne positie te Schonberg en te Matrey, genoegzaam by aanhoudendheid door de Opstandelingen verontrust. Den 9. dezer den 9. hebben de Opstandelingen zich stil gehouden, hunne Voorposten ingetrokken en schynen zich te verstrooi-

Zie verder den kant van deeze Bladen.

Van Laybach word in dato den 2. November gemeld, dat de Fransche Intendant in Carniole, aan het provisioneel Gouvernement had doen weeten, dat Keizer *Napoleon* aan die Provincie de Contributie van 2,500,000 Francs, welke haar door Z. K. H. den Onder-Koning opgelegd was, gedeeltelyk, doch dat zy gedeelten was de Contributie van 15,000,000 Francs, daar door den Keizer opgelegd, was vermindert.

STUTTGARD *den 13. November.* De Fransche Generaal *Lagrange*, van den Landweer Generaal *von Roserits* berichte dat hy de Opstandelingen dagts gewerst, en hen tot aan de Brug gen de Brug gen tusschen Steinach en Brixen afgebroken hebbende, dat hy Voorzitbergsche zich, met uitzondering van een band vol Opstandelingen, die zich op de Artillerie hebben geworpen, hadt, zich bevat Zyde Majesteit Zyne Troepen, welke zich in het Voorzitbergsche bevinden, terug getrokken, en eindig hen in kanongezigt van Brixen.

Zie verder den kant van de tweede Bladen.

*** Heden avond wierd onze, en onzes Uitlandigen Broeders geliefde Vader Mr. GYSBERT REITZ, na een langsaam verval van Kragten, in den Ouderdom van ruim 78 Jaaren, uit dit in een beter Leeven overgebragt.

UTRECHT *den* 21. *November* 1809.

D. A. REITZ,
A. E. REITZ,
Geb. VAN PESCH.

*** Heden Overleed tot onze groote droefheid ons lieve Zoontje OTTO, na eene Slymziekte van weinige dagen, in den ouderdom van twee Jaaren en twee Maanden, waarvan aan Familie en Bekenden door deeze worde kennis gegeven.

AMERSFOORT *den* 22 *November* 1809.

H. VAN GEYTENBEEK,
L. VAN GEYTENBEEK,
Geboren DAVELAAR.

*** Heden is my door den Dood ontrukt, myne hartelyke geliefde Echtgenoote HESTER TEKELENBURG, eerdet Weduwe van den Heer HANS NICOLAAS LUNGE.

JOHANNES FAHRÆUS.

VECHTENSTEIN by MAARSSEN *den* 22. *November* 1809.

Ten Comptoire van den Koninglyken Notaris PIETER JONGENEEL *Hzn.*, binnen Utrecht, word dagelyks gevaceerd tot het overnemen van alle zoodanige SCHULDBRIEVEN en OBLIGATIEN, als op het Grootboek der Publieke Schuld, van het Koningryk Holland, behooren te worden Ingeschreeven, als mede tot het bezorgen van CERTIFICATEN van dien.

Allen die geenen welken iets te vorderen hebben van, verschuldigd zyn aan, of eenige Effecten, Goederen, Gelden of Papieren onder zich mogten hebben, behorende tot de Nalatenschap van STEEVEN GERRITSE, in voorige Jaaren als Koetsier gedient hebbende in 't Departement Gelderland; sedert 18 Jaaren te Rotterdam en onlangs op Vryheids-Lust, onder de Bild, Overleden, gelieven daar van uitterlyk voor het laatst deezer *loopende Maand November*, Opgave, Betalinge of Overgifte te doen ten Kantore van den Notaris JACOB CHRISTIAAN DE GRAAF, binnen Utrecht, zullende na dien tyd, geene Pretensien meer worden aangenomen.

*** Alle die geenen die iets te pretendeeren hebben van Mejuffrouw J. HOEVENAAR, gelieven daar van voor den *** eersten December aanstaande opgaave te doen ten Comptoire van den Notaris en Procureur P. A. VAN SCHERMBEEK.

*** De Verkoopingen van HOUTWAAREN, aangeslagen tegens Maandag den 20. November 1809, te Amsteldam in de *Witte Zwaan*, op den Nieuwendyk, door het Kantoor van *Roos* en *Boevink*. En als toen geen voortgang gehad hebbende, zal, op HEDEN Vrydag den 24. November des middags ten 12 uuren en des nademiddags ten half vyf uuren plaats hebben.

*** Op Donderdag den 30. November 1809. 's morgens ten 9 uuren precies, zal op de Buitenplaats *Beerschoten*, naby *de Bild*, publiek worden verkogt: een zeer groote party *Eiken*, *Beuken* en *Sparren* BOOMEN, geschikt tot allerlei Werkhour, midsgaders verscheiden Perceelen extra zwaar *Eiken* HAKHOUT, 9 à 10 Jaar oud en diverse Nommers *Eiken* en *Beuken* SNOEILING en *Sparren* HAIR. Nader te bevragen by *Harmen van Galen*, Tuinman op de Buitenplaats *Vollenhoven*.

*** J. WESSELING en H. WESSELING, Makelaars, zullen op Vrydag den 1. December 1809, 's middags ten 12 uuren, te Amsterdam, op den Nieuwendyk, in de *Witte Zwaan*, presenteeren te verkopen: een party Noordsche, Memelsche en andere BALKEN, 14 stuks Riga MASTEN, een party RUIGHOUT, Oostersche DEELEN en andere HOUTWAREN.

*** J. WESSELING en H. WESSELING, Makelaars, zullen op Vrydag den 1ste December 1809, 's namiddags ten half 5 uuren, te Amsterdam op den Nieuwen Dyk, in *de Witte Zwaan*, Verkopen: Een extra mooije en frisse party Rhynsche, Greenen, Vugten, Dennen, Dikbalken en Spieren, diverse fortimenten Deelen, Sparren, Ribben, Latten, een partytje Greene Deelen en Eike Planken en andere *Houtwaaren;* liggende als by Notitie zal worden aangewezen, die aan 't Kantoor van *Boxtekoning* en *Aukes* te bekomen zyn.

*** DANIEL ROTHER, Koninglyk Notaris en Makelaar binnen Utrecht, zal, als last hebbende van zyn Principales op Vrydag den eersten December 1809, des namiddags ten vier uuren, ten Huize van *Sr. George Klank*, op 't Domskerkhof binnen Utrecht publiek veilen en aan de meestbiedende verkoopen: Een HUIS, ERVE, KELDER en GROND, met een Plaats en Tuin, staande en geleegen binnen deeze Stad aan de Oostzyde op de Nieuwegragt by de Magdalenabrug, Litt. A. oud No. 535 en nieuw No. 921, voorzien van verscheiden zoo Boven- als Beneden-Kamers, Zolders, Keuken, Tuin en Kelder. Breeder By Billetten en nader onderrichting te bekomen ten Kantore van den voornoemden Notaris en Makelaar.

*** Men zal op Donderdag den 7. December 1809, op de Buitenplaatsen *Vecht en Hof* en *Kweekhoven*, by *Breukelen*, aan de Zandzyde, voormiddags om 10 uuren te beginnen, verkoopen: omtrent 200 zwaare opgaande *Willige* BOOMEN, zeer bekwaam voor Klompen, en ongeveer 250 *Knot Willigen*, mitsgaders 30 Nommers *Else* en *Esse* HAKHOUT, waar onder dat tien Jaaren oud is.

*** Men zal op Zaturdag den 2. December 1809, des nademiddags om 4 uuren precies, binnen Utrecht, ten Huize van Sr. *George Klanck*, verkoopen: eenige OBLIGATIEN en SCHULDBRIEVEN, als: No. 1. Een Obligatie, ten lasten van 't Koningryk *Holland*, gesproten uit de Leening van 40 Millioenen, groot *f* 1000; - : - rentende 6 pCt. No. 2. Een Nationaale Schuldbrief, groot *f* 300 : - : - rentende 3½ pCt. No. 3. Een Dito, groot *f* 200 : - : - rentende 3 pCt. No. 4. Een Obligatie, ten lasten van 't *Last en Veilgeld*, *f* 1000 : - : - rentende 2½ pCt. No. 5 en 6. Twee Obligatien, ten lasten *Utrecht*, gesproten uit de Heffing van de 50ste, 100ste, en 2de 50ste Penningen de eene groot *f* 500 : - : en de andere van *f* 200 : - : - No. 7. Een Obligatie, ten Lasten van den Heere *Prince van Orange en Nassau*, groot *f* 1000 : - : - rent. 2½ pCt., op Naam. No. 8. Een Obligatie, ten Lasten 't *Keizerryk Rusland*, groot *f* 1000 : - : - in blanco, rentende 2½ pCt. en No. 9. Een Obligatie, ten Lasten *Planters in Surinamen*, genegotieerd ten Kantore DEUTZ, nu MARCELIS, groot *f* 1000 : - : - rentende 2½ pCt., staande op Naam. Breeder by Billetten. De Obligatien, bewyzen van Eigendom en Veilconditien zullen drie dagen voor de Veiling ter visie liggen, ten Kantore van den Notaris JOHANNES STELLINGWERFF.

*** UIT DE HAND TE KOOP, eene Compleete HOEDEN FABRIEK, die door zes of agt Persoonen bewerkt kan worden, waar by alle het vereischte voorhanden is, en welke als zodanig, tot heden met succes word geëxerceerd. — Nader Informatiën zyn te bekomen ten Kantore van den Makelaar en Koninglyken Notaris FRANCISCUS HEK; MEYER *Junior*, aan de Lange Nieuwstraat, binnen Utrecht.

*** Een BAK-MOOLENAARS KNEGT, zes Gulden in de Week kunnende en willende verdienen, kan vast Werk krygen, aan de Noord-Moolen, in *den Haag*, by JOHs. VAN WEEZEL.

*** By J. MENKE, het derde Huis van het Oude Kerkhof, en by C. KOPPEDRAJER, beide op de Vlamarkt, te Utrecht, zyn wederom extra beste ZEEUWSCHE OESTERS te bekomen à 54 Stuivers het Honderd; als meede beste TEXELSCHE OESTERS, à 50 Stuivers het Honderd. Verzoeken iedets Gunst en Recommandatie.

*** *Met eens aanpryzende goedkeuring van den Heer Aartspriester* H. F. TEN HULSCHER, wordt voor R. C. en alle andere Christenen, heden by den Boekverkooper C. L. SCHLEYER in de Halsteeg te Amsterdam uitgegeeven, en is alom verzonden HET LYDEN VAN JESUS IN KORTE BETRACHTINGEN VOOR IEDEREN DAG VAN DEN VASTEN, *het Hoogduitsch gevolgd door* J. A. OFFERMAN, R. P. *en Pastoor te Amsterdam.* Dit Werkje beveelt zich ten sterksten aan, door deszelfs schoone, den Leeslust op wekkenden en stichtenden inhoud en styl; hetzelve is met een fraay Vignet op den Gegraveerden Titel versierd.

*** Tot nuttige leering en aanmoediging van de Jeugd, wordt uitgegeven te Dordrecht by A. BLUSSÉ EN ZOON, de *Zesde Druk* van de KLEINE PRINT-BYBEL, waarin, op Honderd-en-Vyftig konstig gesneden Platen, eene groote menigte van Bybel-Texten en Spreuken in duizende Afbeeldingen, deels figuurlyk, deels letterlyk, uitgedrukt staan, en byna zonder moeite in het geheugen der Jeugd overgaan. Om de tedere aankomelingschap behulpzaam te zyn, wordt achteraan gevonden een Sleutel of Uitleg der Platen, waardoor dezelve, in al het geen haar minder bevattelyk mogt zyn, het klaarste onderrigt ontvangt. Prys 36 Stuivers.

*** Van de KORTE EN GEMAKKELYKE WYZE OM DE FRANSCHE TAAL TE LEEREN is thans de *Derde verbeterde Druk*, door J. VAN BEMMELEN, Kostschoolhouder te Leyden, van de Pers gekomen by *A. Blusse & Zoon* te Dordrecht, en mede te verkrygen by *W. van Vliet* en *W. Brave* te Amsterdam, en alom. De geoeffende Samensteller, ziende het in de Fransche Leerboeken van ons Land heerschend gebrek aan grondig onderrigt, heeft, in deze Spraakkonst, door middel onzer Moedertaal, een beredeneerd en bevattelyk onderwys gegeven in al de gronden, die nodig zyn om de Fransche wel te leeren verstaan, spreken of schryven; hy heeft daarenboven de byzondere behoefte der Nederlandsche Jeugd in aanmerking genomen, en met opzet gelet op de overeenkomst of het verschil der beide talen, om alzoo van den beginne af den Leerling tot eene zuivere en gegronde kennis der Fransche Taal op te leiden. Deze *derde Druk*, verrykt met de verbeteringen van den in dit vak algemeen bekenden Heer *J. van Bemmelen*, wordt tot den vorigen matigen prys van *zestien Stuivers* uitgegeven. Onderwyzers kunnen dezelve, *by getallen*, nog iets minder bekomen. — By dezelfde Uitgevers zyn ook te bekomen:

I. *L. MEYERS* WOORDENSCHAT, bevattende, *in drie Deelen*, de Verklaring der Basterdwoorden, Kunstwoorden en Verouderde Woorden: laatstlyk merklyk verbeterd en vermeerderd door *E. W. Cramerus*, nu, *in dezen Twaalfden Druk*, verder beschaafd en verrykt, naar de behoefte van den tegenwoordigen tyd, door den Arbeid van verscheiden Taalminnaars. *Deze sedert een geruimen tyd te vergeefs gezochte Vraagbaak van alle geleerde en ongeleerde Nederlanders, wier leeslust of beroepsbezigheden hun het verstand der menigvuldige Basterd- Kunst- en Verouderde Woorden noodzaaklyk maken, is thans, dus aanmerkelyk verbeterd, tot gemaklyker gebruik, in groot Octavo, in twee Colommen, gedrukt, à 52 Stuivers.*

II. Nieuw ZAK-WOORDENBOEK *der* NEDERDUITSCHE *en* ENGELSCHE TALEN, in Twee Deelen. Waarin gevonden worden alle de woorden die in de daaglykse verkeering voorkomen, benevens die, welke op den Koophandel, Zeevaart en verdere Kunsten en Wetenschappen betrekking hebben. Alles volgens de beste Schryvers in beide Talen. Door B. JANSON. Naauwkeurig nagezien, en met eene menigte woorden in beide Talen vermeerderd. De prys is 44 Stuivers.

*** In den Boekwinkel van S. ALTER, te *Utrecht*, is heden van de Pers gekomen: VERHANDELING OVER DE GROOTHEID VAN JESUS, door E. RALAND, Predikant te *Wyk by Duurstede*, in gr. 8vo., à 20 St., en is in de voornaamste Steeden van dit Koningryk verzonden, als: te *Amsterdam* by Brave, Sakes, van Vliet en van der Hey; te *Dort* by de Haas en Blussé; *Groningen* Oomkens; *Deventer* Karsfenberg en Brouwer; *Zutphen* Tieme; *Hoorn* Brebaart; *Leeuwarde* Brouwer; *Zwol* Clement, *Nymegen* Vleweg; *Leyden* Haak en Comp. en du Saar; *Rotterdam* Cornel en van Balen; *Tiel* Warmeskerke: *Cuylenborg* Hagelman; *Bommel* Noman en verders alom. Nog debiteert *S. Alter*, met veel succes P. VAN WERKHOVEN, Beknopt Handboek der Scheikunde met Pl.; KEARNE, Landreise in de Jaaren 1769-1772, gedaan naar den Noorder-Oceaan, 2 Deelen, met Pl., *Christelyke Overdenkingen* naar den tegenwoordigen toestand van ons Vaderland, in gr. 8vo., 3de Druk.

*** NYMEGEN. — De TANDMEESTER, *SIMON NATHANS*, van Amsterdam, verwittigt dat by zyn Jaarklanten en andere Heeren en respective Burgers zal bedienen, van HEDEN Vrydag den 24, tot Dingsdag den 28. November, te *Nymegen* by de Wed. *Snyders en Zoon*, in het Logement *de Palmboom*.

Zyn PAERLWASSING en TAND-OPIAT, tot conserveering van Mond en Tanden heeft hy tot gemak van een ieder in Commissie gegeven, in de volgende *Steeden*, als: te *Arnhem*, J. Troost, Boekverkooper: *Amersfoort*, Blankenberg; *Breda*, by W. van Bergen; *Bergen op den Zoom*, van Kouteren; *Delft*, Poelman: den *Etzel*, van Dyk, Koopman; *Deventer*, G. Brouwer; *Dordrecht*, W. Hofmeyer; *Gorinchem*, van der Wall; *Grave*, Staal; *Groningen*, Groenewold en W. Zuidema; *Haarlem*, Kampman; *'s Hage*, van Deventer, *'s Hertogenbosch*, de Wed. Larom en Zoon, *Leeuwaarden*, Joh. Seydel; *Leiden*, Voorstad, Confiturier; *Nymegen*, de Gezusters Labé; *Rotterdam*, M. Steyger, op de Hoogstraat, No. 394; *Schiedam*, Rokke, in het Coffyhuis; *Schoonhoven*, H. Abrahams; *Utrecht*, de Wed. Berefeld, in den Arlas in de Korte Nieuwstraat; *Wageningen*, Lodewyk Markel; *Zalt Bommel*, J. Noman; *Zierikzee*, Peure, *Zwol*, J. C. Staal, en te Amsterdam by den Tandmeester *S. Nathans* zelf, in zyn Winkel in de Nieuwe Hoogstraat, No. 7.

Het Wurtembergsche Legercorps, hetwelk zich in Oostenryk bevonden heeft, en te Mühlvirrel gecantonneerd lag, is van daar naar de ommestreken van Passau en het Innviertel, verrokken.

FRANKRYK.

PARYS *den* 19. *November*. Gisteren heeft Zyne Majesteit by eene Zitting van den Staatsraad Gepresideerd, waarna Hoogstdezelve onderscheidene publieke Werken deezer Stad, en inzonderheid die van de Louvre, heeft bezigtigd. Den volgenden dag had Zyne Majesteit met den Koning van Saxen, in de Bosschen van Verfailles gejaagd.

Onder de Papieren welke uit de Archiven van Weenen herwaards op weg zyn, bevind zich het geheel Ceremoniel van de Kroning der gewezene Keizers van Duitschland, te Frankfort.

In den loop van 2 à 3 weeken zullen omtrent 80000 man Troepen, die uit Duitschland terug keeren, door Metz passeeren. De Magt, welke, zyn reeds naar Spanjen bestemd is, word op 150,000 man begroot, en moet voor het einde der aanstaande maand in Spanjen aangekomen zyn, ten eindezich met de aldaar bevindende Magt, die ingelyks op meer dan 150,000 man geschat kan worden, te vereenigen, en in den Oostenryk te Londen, heeft, ingevolge het 16 Artikel van den Vreede, order gekreegen om Engeland te verlaten.

HOLLAND.

AMSTERDAM *den* 22. *van Slagtmaand*. Op Donderdag, den 16den dezer, heeft het Wetgevend Ligchaam, door den Koning in de Hoofdstad byeengeroepen, deszelfs zelfstandig en onafhankelyk Volk te blyven uitmaken.

Z. M. is voornemens, hetzelve op aanstaande Zondag, op den Troon, met de gewone plegtigheden, te ontvangen.